

Nr. 1 (709) JOI

5 IANUARIE 2017

# LIBERTATEA

cuvântului

**De Crăciun și Bobotează,  
Toată lumea se distrează!**



## Crăciun fericit!

**CURS VALUTAR MEDIU LA ZIUA DE 4 IANUARIE 2017**

**1 RON** - 6 GRN.40 COP. **1 USD** - 27 GRN.62 COP. **1 EUR** - 28 GRN.82 COP. **1 RUB** - 0 GRN. 44 COP. **1 MDL** - 1 GRN.37 COP.





# Casa lui Aron Pumnul, lăsată în paragină



**C**asa cărturarului Aron Pumnul din Cernăuți, unde a locuit o perioadă Mihai Eminescu, se degradează de la o zi la alta. Grămezi de gunoaie, geamuri sparte, pereți jerpeliți cu tencuiala căzută, sunt primele lucruri care crează imaginea unui tablou oribil.

În anul 2014 senatorul român Viorel Badea a inițiat Campania intitulată "Cine uită nu merită", care avea ca scop activități de îngrijire a monumentelor și mormintelor marilor înaintași. Atunci s-a făcut curățenie și în curtea casei lui Aron Pumnul, sub obiectivele camerelor de luat vederi și aparatelor de fotografiat. Campania trebuia mediatizată pentru "a sensibiliza autoritățile de

la București cu privire la starea deplorabilă în care se află monumentele istorice din Cernăuți", spunea domnul senator. Au muncit cu multă râvnă și liderii societăților românești alături de senator și angajații Consulatului român. Chiar și doamna Eleonora Moldovan nu s-a sinchisit să ia coasa în mâini pentru a trage o brazdă cumsecade. Campania s-a încheiat și toată lumea a

uitat de cinstirea memoriei personalităților neamului. Acum casa lui Aron Pumnul a devenit o adevărată ruină din cauza nepăsării noastre, dar și a instituțiilor statului român, care s-au arătat incapabile de a găsi o soluție viabilă. În 2014 Casa Memorială Aron Pumnul a fost vizitată de către premierul de atunci al României, Victor Ponta. După ce a văzut pe viu în ce situație se află

casa, oficialul român a promis că guvernul va aloca 250 mii de euro pentru restaurarea clădirii. Unii au rămas cu gura căscată, pentru că suma anunțată de premier părea cam exagerată. Misterul a fost dezlegat puțin mai târziu. Academicianul Vasile Tărățeanu a plâns pe umărul premierului Ponta, implorându-l să salveze Casa Aron Pumnul din Cernăuți. Vădit emoționat,

premierul l-a întrebat de câți bani e nevoie, la care domnul Vasile a răspuns prompt: "E nevoie de un sfert de milion de euro!". După câteva momente de ezitare, premierul a încuviințat și a dat asigurări că suma solicitată va fi alocată. Dar n-a fost să fie. În scurt timp, Victor Ponta pierde cursa electorală pentru președinție și guvernul condus de el va fi demis. Astfel, banii promiși nu au mai ajuns la Cernăuți, iar Casa Memorială nu a mai putut fi transformată într-un muzeu dedicat lui Aron Pumnul și Mihai Eminescu. În curtea casei se află și bus-

ul lui Eminescu. De-a lungul timpului aici s-au rostit mii de discursuri sfârșitoare despre marele poet. Și în acest an, peste câteva zile, îl vom omagia de ziua lui, prin banale depuneri de coroane și cuvinte elogioase. Uite așa știm noi să ne omagiem geniile printre gunoaie, uitare și nepăsare...

**P.S.** La 15 ianuarie 2017 se împlinesc 167 de ani de la nașterea lui Mihai Eminescu, iar la 24 ianuarie se vor împlini 151 de ani de la moartea lui Aron Pumnul.

Romeo CRĂCIUN

## Alertă! Gripa aviară revine



În localitatea Ciortoria (raionul Chițcani) a fost instituită carantina, ca urmare a confirmării apa-

riției cazurilor de gripă aviară. Măsurile speciale de biosecuritate au fost luate după ce 25 de lebede

au pierit fiind contaminate cu virusul gripei aviare. Lacul cu lebede este cunoscut în toată țara și peste hotare, devenind în timp un punct de atracție pentru mii de călători și turiști. Păsările sălbatice au început să vină în aceste locuri imediat după moartea în 1987 a renumitului actor și regizor Ivan Mykolaiciuk, originar din această localitate. În acest an s-au întors pentru iarnă circa 140 de lebede. Autoritățile sanitare au instituit carantina pentru 21 de zile. De asemenea, a fost interzisă circulația mașinilor spre lacul cu pricina, iar zona este patrulată de poliție. Localnicii sunt îndemnați să-și țină păsările domestice închise.

## Bucovinenii pleacă masiv din țară



Țările europene și Rusia sunt destinațiile preferate pe care le aleg ucrainenii în căutarea unui trai mai bun. Potrivit informațiilor Serviciului de stat în chestiunile migrației, numărul bucovinenilor care pleacă definitiv din țară este în creștere alarmantă. Sărăcia, șomajul, corupția și războiul sunt principalele cauze care-i determină pe oameni să-și ia lumea-n cap. Autoritățile nu par a fi îngrijorate de acest fapt. Cel mai grav e că și tinerii cu studii superioare părăsesc țara pentru a se stabili cu traiul în străinătate. Strategiile privind stoparea exodului forței de muncă dar și a creierelor există doar pe hârtie. Potrivit statisticilor, în primele zece luni ale anului 2016 au obținut permis de ședere permanentă în alte țări 376 de locuitori ai regiunii Cernăuți. În 2012 au părăsit Bucovina 125 de persoane, în 2013 – 130, în 2014 – 149, în 2015 – 241 persoane. Neoficial, însă, cifra bucovinenilor aflați în străinătate este cu mult mai mare.

## Ger cumplit de Crăciun

Un val de frig extrem lovește regiunea Cernăuți în zilele următoare. Gerul năprasnic va pune stăpânire pe ținutul nostru pe 7 ianuarie, când este sărbătorit Crăciunul pe stil vechi. Meteorologii anunță temperaturi de până la minus 17 grade Celsius. La munte termometrele vor indica minus 20-25 grade. Potrivit declarațiilor Nataliei Negadailova, șefa Centrului hidrometeorologic regional, vremea va intra treptat într-un proces de răcire. Sunt așteptate ninsori slabe, dar și intensificări ale vântului. Cele mai geroase vor fi zilele de 7 și 8 ianuarie.



## Buletinul meteo

|  |                             |                |
|--|-----------------------------|----------------|
|  | <b>Joi</b><br>5.01.17       | 3°C<br>-11°C   |
|  | <b>Vineri</b><br>6.01.17    | -10°C<br>-16°C |
|  | <b>Sâmbătă</b><br>7.01.17   | -13°C<br>-14°C |
|  | <b>Duminică</b><br>8.01.17  | -7°C<br>-11°C  |
|  | <b>Luni</b><br>9.01.17      | -5°C<br>-10°C  |
|  | <b>Marti</b><br>10.01.17    | -2°C<br>-8°C   |
|  | <b>Miercuri</b><br>11.01.17 | -1°C<br>-9°C   |



Pagină realizată de Romeo CRĂCIUN





## Proaspătul armistițiu din Donbas este pus sub semnul întrebării

După zece zile de la semnare, noul armistițiu pe termen nelimitat instituit între armata ucraineană și rebelii pro-ruși în Estul Ucrainei este respectat în general, dar ciocnirile sunt încă frecvente, iar scepticii – în număr mare. Această nouă încetare a focului în conflictul care durează de 31 de luni și care a făcut aproape zece mii de victime a fost propusă de Grupul de contact care întrunește Kievul, Moscova și Organizația pentru Securitate și Cooperare în Europa și a fost acceptată la 23 decembrie de separatiști. Armistițiul intervine după câteva zile de confruntări extrem de violente care au provocat moartea a zece militari ucraineni.

## Prima vizită în Donbas la început de mandat

Președintele austriac al Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa, Sebastian Kurz, ministru de Externe al Austriei, aflat într-o vizită în Ucraina, s-a deplasat la Mariupol, port strategic ucrainean la Marea Azov, situat în zona de conflict din estul țării, dar care se află sub controlul Kievului, fiind însoțit de șeful diplomației ucrainene, Pavlo Klimkin. Președintele OSCE și ministrul de Externe ucrainean au efectuat o vizită în 3-4 ianuarie a.c. în regiunea Donețk și au purtat discuții despre desfășurarea unei misiuni polițienești înarmate a OSCE în unele zone din Donbas. Obiectivul acestei vizite a constat în familiarizarea președintelui OSCE cu stadiul aplicării acordurilor de la Minsk, cu situația social-economică din regiune, marcată „de agresiunea militară a Rusiei împotriva Ucrainei”. De asemenea, cei doi oficiali au discutat și despre perspectiva derulării unor proiecte caritabile cu participarea unor



organizații umanitare austriece în Estul Ucrainei, a indicat serviciul de presă al MAE ucrainean, citat de UNIAN. Într-o postare făcută pe Twitter, reprezentantul SUA la OSCE, Daniel Baer, a calificat agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei principala amenințare la adresa securității tuturor țărilor din zona de responsabilitate a OSCE, conform UNIAN. „Este bine că Sebastian Kurz efectuează prima sa vizită în calitate de președinte al OSCE în Ucraina – agresiunea Rusiei reprezintă principala amenințare la adresa securității tuturor (țărilor) din zona OSCE”, avertizează diplomatul american.

## Marine Le Pen pe lista persoanelor nedorite în Ucraina

**D**epartamentul de politică Externă al Ucrainei a reacționat la exprimările politicianului francez, Marine Le Pen, prin care ea susține că anexarea Crimeii de către Rusia este un fenomen legal.

Ministerul Afacerilor Externe al Ucrainei și-a exprimat indignarea sa față de aceste afirmații neîntemeiate. Surse din cadrul Mi-

nisterului respectiv au precizat că președintele Frontului Național din Franța, Marine Le Pen, nu respectă suveranitatea și integritatea teritorială a Ucrainei. Asemenea declarații, precum și acțiuni de încălcare a legislației ucrainene, vor avea repercusiuni similare cu cele aplicate în cazul unor politicieni francezi, cărora le-am interzis accesul în Ucraina, precizează Ministerul de Externe de la Kiev într-un comunicat postat pe site-ul postului de televiziune 112 Ukraina. De menționat că Marine Le Pen declara că „nu consideră ilegală” anexarea Crimeii la Rusia.



## Ucraina interzice cărțile care elogiază Rusia



**P**reședintele ucrainean, Petro Poroșenko, a promulgat o lege prin care se interzice promovarea statelor agresoare sau cărțile care creează o imagine pozitivă unui stat agresor, expresie care vizează direct Rusia și regimul lui Putin.

Interdicția respectivă se referă și la cărțile care îndeamnă la o lovitură de stat în Ucraina sau care promovează războiul și ura rasială. Potrivit textului legii, un grup de experți va fi însărcinat să decidă care cărți rusești sunt acceptate și care nu. Inițiativa intervine după ce o serie de legi le-au interzis deja posturilor de televiziune ucrainene să difuzeze emisiuni sau

filme rusești care critică Ucraina și revolta proeuropeană de pe Maidanul Independenței din februarie 2014. Ucraina a interzis, de asemenea, aparițiile a zeci de artiști, majoritar ruși, dar și străini, printre care actorul francez Gerard Depardieu, devenit cetățean rus în 2013, și pe care îi consideră o „amenințare la adresa securității naționale”.

## Igor Dodon i-a retras cetățenia moldovenească lui Traian Băsescu

**P**reședintele Republicii Moldova, Igor Dodon, i-a retras cetățenia moldovenească fostului șef de stat al României, Traian Băsescu. În decretul semnat de Igor Dodon nu apare și numele soției fostului președinte, Maria Băsescu. Nu comentez altfel decât prin prisma faptului că avem viziuni total diferite și că Dodon vrea în continuare o Republică Moldova îngenunchiată sub hegemonia de la Moscova.

Eu aș dori o Republică Moldova care să meargă pe drumul european și de ce nu o Republică Moldova care să fie unită cu România. Decizia lui Dodon este una strict politică care în timp o să-l dezonoreze, a reacționat fostul lider de la București. Igor



Dodon a promis încă înainte de a fi investit în funcție că îi va

retrage cetățenia fostului președinte al României. Noul lider

de la Chișinău a spus că a luat această decizie din cauză că fos-

tul președinte, Nicolae Timofti, ar fi încălcat legea când a semnat decretul de acordare a cetățeniei cuplului Băsescu.

Traian Băsescu a primit cetățenia Republicii Moldova de la fostul președinte de la Chișinău, Nicolae Timofti în această toamnă, împreună cu soția sa, Maria Băsescu. Cei doi au votat la alegerile pentru președinția Republicii Moldova la recentul scrutin, în urma căruia a ieșit învingător Igor Dodon. Băsescu a susținut-o pe Maia Sandu. De-a lungul timpului, Traian Băsescu a spus de mai multe ori că, după ce își va încheia al doilea mandat de șef al statului, ar putea depune cerere pentru obținerea cetățeniei moldovenești.



# Cartea românească, fără subvenții de stat?

Crunta realitate economică ne convinge tot mai mult că în momentul de față este mai ușor să scrii o carte decât s-o vezi tipărită. Și umblă autorii, chiar și cei cu renume, în căutarea sponsorilor. Statul, în măsura posibilităților, se străduiește să finanțeze anumite proiecte de editare de carte. Aceasta se referă și la Administrația Regională de Stat Cernăuți, care în anul 2016 a făcut un gest mai dărmic, bucurându-i pe autorii locali și pe cititori. Anul trecut pentru necesitățile editării de carte din Bugetul regional au fost alocate 354 mii grivne, față de 108 mii grivne cât a fost prevăzut în 2015.

O parte însemnată din suma alocată, 76 mii grivne, au fost folosite la scoaterea de sub tipar a volumului patru din seria „Opere alese” de Olga Kobylanska în 10 volume, ce include creații ale vestitei scriitoare ucrainene din perioada timpurie, care până în prezent nu au fost publicate. Administrația Regională de Stat, de asemenea, a susținut financiar editarea seriei de cărți cu conținut etnografic de Mykola Djureak, despre istoria Organizației Naționalistilor Ucrainei și Armatei Ucrainene de Răscoală în Bucovina. Lucrările respective includ materiale unice și mărturii despre



lupta de eliberare pe teritoriul regiunii. A fost finanțată o singură carte pentru copii – „Poiana ospitalieră” de Stanislava Solonar.

Au beneficiat de mijloace bugetare autorii Natalia Breanska – „Viața pentru Ucraina”, Maria Vlad – „Bazele eticii creștine pentru clasa a 4-a”, Natalia Fedorovyci –

„Vis din Catifea și Aur”, Olga Melenciuk – „Culorile artei”, Myroslav Lazaruk – „Pokuția”, Lesea Voroniuk – „Oceanul de flori al Viktoriei Kitaigorodska”, Iaroslava Kybici – „Nazari laremciuk”.

Finanțarea, despre care vorbim, se desfășoară în cadrul unui program special pre-

văzut până în anul 2020. El este orientat la satisfacerea necesităților culturale și spirituale ale locuitorilor regiunii prin editarea celor mai bune lucrări ale autorilor locali, scrise în limba de stat și în limbi ale minorităților naționale. Lucrările, care urmează să fie finanțate din Bugetul regional, sunt selectate de o comisie onorabilă.

La prima vedere pare că totul este minunat, evident că suma alocată poate fi și mai solidă, însă înțelegem că posibilitățile unei regiuni, care în mare parte ea însăși este subvenționată de stat, sunt limitate. De aceea, credem că ar fi bine și echitabil să fie finanțată măcar o carte pe an al unui autor român. Chiar în perioada sovietică, „de tristă amintire”, cum afirmă unii, în planul anual al Editurii „Carpați” din Ujgorod era prevăzută editarea unei cărți (de versuri sau proză) a unui scriitor român din regiunea Cernăuți. Era puțin, dar era lege și ea, legea, era respectată.

Nu mai vorbesc de ideea care vine chiar din rândurile intelectualilor ucraineni – de a edita unele opere de valoare ale scriitorilor români din Bucovina în traducere ucraineană, fapt care ar contribui la îmbogățirea reciprocă. Este un factor foarte important în condițiile unui ținut multicultural.

## AU RĂSUNAT COLINDE ȘI LA AZILUL DE BĂTRÂNI



**Celui ce dă și Dumnezeu îi dă, spune înțelepciunea poporului. Acțiunile de binefacere întotdeauna au fost apreciate, dar mai ales cele săvârșite întru binele oamenilor în vârstă, care la apusul vieții s-au pomenit în azil.**

În luna decembrie, membrele Ansamblului vocal „Țărăncuța” din Marșinți, raionul Noua Suliță, au vizitat

Azilul de bătrâni din Stălinești, același raion. Au venit cu cântecul, dar și cu cadouri. Bătrânii au rămas încantați și foarte mulțumiți de această vizită.

Între timp, „Țărăncuța” a participat la un festival al tradițiilor populare de la Iași, unde s-a bucurat de mare succes. Dar, revenind la Marșinți, nu au uitat de promisiunea dată: să mai treacă încă o dată pe la bătrânii de la Azilul din Stălinești. Harnicele gospodine au gătit și sarmale, și alte bucate de Crăciun și au plecat la Stălinești. Au pregătit și cadouri pentru fiecare persoană întreținută la azil. Le-au înșeninat sufletele cu colinde, iar câțiva copii au interpretat „jocul căiușilor”. A fost o adevărată sărbătoare de Crăciun.



## În raionul Herța „carul descentralizării” încă stă pe loc

**Una din caracteristicile anului care s-a călătorit este continuarea reformei de descentralizare a puterii. La cele 10 comunități teritoriale unite, create în regiune în 2015, s-au adăugat încă 7, între care se numără și cele din Tereblecea, raionul Hliboca, Crasna și Ciudei, raionul Storojineț.**

Dacă ne referim la raioanele cu populație românească, se cere menționat faptul că numai în raionul Herța n-a fost creată nici o comunitate teritorială unită. Discuțiile continuă, sunt propuse diferite variante, dar la acțiuni hotărâte încă nu s-a trecut. Dacă herțenii se conduc după principiul „de șapte ori măsoară și o singură dată taie”, atunci procedează just. Mai țin minte de trista împărțire administrativ-teritorială din perioada sovietică, când unul și același sat s-a pomenit mai întâi din raionul Herța în raionul sătesc Cernăuți, apoi în raionul Hliboca, revenind, la începutul anilor 90, iarăși în raionul Herța. Erau pe cât să spargă gheața în această privință locuitorii Ostriței, sat care a avut o astfel de „istorie geografică”, aceștia dorind să creeze o comunitate unită cu localitatea Mahala din raionul Noua Suliță. Măhălenii erau gata să-i primească cu brațele deschise, dar, iată, funcționarii de la regiune nu se grăbeau să le dea undă verde inițiativei lor benevole. Probabil că simțeau ceva. Împușcătura, care în cazul dat a omorât doi iepuri deodată, a „răsunat” în Rada Supremă. Proiectul de lege care prevedea unirea în comunități chiar a localităților din raioane diferite a fost respins de majoritatea aleșilor poporului. Astfel și locuitorii din Mahala și cei din Ostrița Herței au rămas dezamăgiți și nevoiți s-o ia de la început, dar în alt format.

Această împușcătură a avut un răsunet și în altă localitate herțeană, Bucovca. Locuitorii ei au manifestat dorința de a trece sub Administrația Raională Hliboca, reieșind din comoditățile vieții, și să se vadă în componența comunității teritoriale Tereblecea, împreună cu alte sate vecine din raionul Hliboca. Dar nu le-a surâs norocul nici de data aceasta. Pentru ei oricare alte variante propuse în cadrul raionului Herța vor fi mai puțin eficiente decât varianta mult dorită, căci era și rațională.



## PEDEAPSĂ PENTRU VÂNZĂRI ILEGALE DE PĂDURE



Procuratura regiunii Cernăuți a încheiat ancheta prejudiciară și a transmis în judecată actul de învinuire față de un maistru de pădure de la Întreprinderea de stat „Gospodăria forestieră Putila” pentru comiterea infracțiunii prevăzute de partea I a articolului 191 al Codului Penal al Ucrainei (irosirea de patrimoniu pe calea abuzului în serviciu). S-a constatat că inculpatul, lucrând în calitate de maistru de pădure și fiind o persoană cu post de răspundere materială, a admis irosirea nelegală a materialului forestier. Astfel, la data de 2 noiembrie anul trecut, funcționarul i-a oferit unui cetățean 29,6 metri cubi de material forestier fără oarecare documente sau plată prealabilă, ceea ce a cauzat întreprinderii de stat daune pentru suma de peste 26 mii grivne.

## Accident în prima zi a Anului Nou. Vinovatul a fugit de la locul crimei

Accidentul s-a produs în dimineața zilei de 1 ianuarie în orașul Noua Suliță, la intersecția drumului de centură și străzii Hotinului.

Automobilul „Ceri-Tiro” se deplasa pe strada principală. Din direcția opusă, cu o viteză foarte mare se deplasa un „Shevrolet”, la volanul căruia se afla un locuitor în vârstă de 26 de ani al satului Tărășăuți. În afară de șoferița mașinii „Ceri-Tiro”, în salon se mai aflau două fete. Femeia a fost spitalizată cu traume corporale grave, cele două fete nu au avut de suferit. Potrivit martorilor oculari, șoferul vinovat a fugit de la locul accidentului. El a venit speriat la niște rude, care l-au și predat polițiștilor.



## Cap de grup criminal condamnat la închisoare

Curtea de apel a regiunii Cernăuți l-a recunoscut vinovat pe un locuitor în vârstă de 30 de ani al raionului Zastavna de comiterea, în cadrul unei grupări criminale organizate, a unor crime grave ca huliganismul și atragerea minorilor la activitate criminală. Inculpatul a creat și a condus un grup criminal, la care au aderat, din îndemnul lui, câțiva sportivi cunoscuți, cu care se antrenau împreună la secția de lupte libere. Între membrii grupului era și un minor. În perioada iunie 2012 – iulie 2014, membrii grupului respectiv, având la dispoziție arme de foc și folosindu-se de un automobil de marca „Volkswagen Transporter”, au comis o serie de crime, legate de acapararea averii străine. Pentru faptele comise judecata i-a pronunțat organizatorului grupului criminal o sentință sub formă de privare de libertate pe o perioadă de șase ani cu confiscarea averii personale, în afară de spațiul locativ. Ceilalți membri ai grupului își ispășesc deja pedeapsa.

## Lot de țigări de contrabandă capturat la frontieră



În data de 3 ianuarie, la Punctul de trecere și control „Porubne-Siret”, lucrătorii vamali și grănicerii au depistat un ordinar lot de produse din tutun, care erau menite pentru a fi transmise de cealaltă parte a Frontierei de stat. În timpul controlului efectuat în salonul automobilului „Volkswagen Passat”, la volanul căruia se afla un locuitor de 32 de ani al raionului Herța, vameșii au descoperit 435 de pachete de țigări

de marca „KENT” și „ROTHMANS”, care au fost bine camuflate de ochii lucrătorilor vamali. A fost întocmit un proces-verbal cu privire la încălcarea regulilor vamale în baza articolului 483 punct 1 al Codului Vamal al Ucrainei. Produsele din tutun în valoare de 9.794 grivne și automobilul evaluat la prețul de 100 mii grivne au fost confiscate.



## Bărbat condamnat pentru aplicarea loviturilor de cuțit

Judecătoria raională Întâi Mai din orașul Cernăuți i-a pronunțat unui bărbat o sentință sub formă de privare a libertății pentru o perioadă de cinci ani pentru aplicarea unor lovituri de cuțit prietenului său și soției acestuia.

Anchetatorii au constatat că în locuința închiriată temporar a bărbatului s-au adunat mai mulți oaspeți – bărbați și femei. Compania a vizionat un meci de fotbal și, în acel timp, a golit câteva sticle de rachiu. După o discuție verbală aprinsă, gospodina l-a lovit pe oaspete peste față. Acesta s-a retras la bucătărie pentru a se spăla pe obraz. Femeia, însă, nu s-a calmat, a mers în urma lui unde au continuat conflictul. Bărbatul a înșfăcat un cuțit de bucătărie și a început s-o amenințe. Aceasta nu a influențat asupra femeii și bărbatul a lovit-o cu cuțitul. Între timp, în apărarea femeii a sosit și soțul ei. Acestuia nu i-a



reușit să-i despartă, în plus s-a ales și el cu o rană de cuțit în piept. Incidentul s-a produs în luna iunie a anului trecut la Cernăuți. Judecata i-a pronunțat vinovatului de acest incident o sentință sub formă de privare a libertății pe o perioadă de cinci ani.

## Hoțul de mașini riscă să facă opt ani de pușcărie

Procuratura din Storjineț a transmis în judecată actul de învinuire față de un tânăr de 21 de ani, care este suspectat de comiterea unei crime prevăzute de părțile 1 și 2 ale articolului 289 al Codului Penal al Ucrainei (acapararea ilegală a mijloacelor de transport).



Organele de anchetă au constatat că la 14 octombrie anul trecut, inculpatul, fiind în stare de ebrietate, a pus mâna în mod nelegal pe o mașină în orașul Crasna din raionul Storjineț. Deplasându-se câteva zeci de metri, infractorul a ieșit de pe șosea și a părăsit salonul mașinii. Bărbatul, însă, nu a vrut să se oprească cu aceasta. A mai furat un microbuz, pe care l-a avariat și l-a părăsit într-un loc din afara orașului. Organele judiciare îi prezic bărbatului pentru faptele comise o pedeapsă de la cinci până la opt ani de închisoare.

## Un bătrân a murit în incendiu

Tragica întâmplare s-a produs în localitatea Podvirivka, raionul Kelmenți. În casa unui bătrân de 87 de ani a izbucnit un incendiu. Potrivit unei versiuni prealabile a specialiștilor, incendiul a fost cauzat de comportarea neatență cu focul și încălcarea regulilor de securitate. Probabil, din sobă pe divanul din apropiere a sărit un jăratic, care a cauzat aprinderea lenjeriei. Din fericire, flăcările nu au cuprins o suprafață mare și incendiul s-a autolichidat. Spre regret, bătrânul a murit. Corpul proprietarului casei a fost descoperit deja fără semne de viață de către un vecin. Serviciul de stat pentru situațiile de urgență avertizează asupra comportării neatențe cu focul și respectarea regulilor de securitate. De la începutul anului, în regiune s-au produs nouă incendii în raioanele Vijnița, Storjineț, Hliboca și în orașul Cernăuți.



## Magia sărbătorilor de iarnă

Atmosfera de Crăciun (stil nou sau stil vechi) ne aduce bucurie și ne amintește cu precădere de anii copilăriei, de emoția așteptării împodobirii bradului, de clipa la care visăm să-l întâlnim pe Moș Crăciun.

Dincolo de faptul că este una dintre cele mai importante sărbători creștine, Crăciunul e așteptat cu mare entuziasm de toată lumea, indiferent de faptul că-i sărbătorit pe stil nou sau vechi, indiferent de vârstă, uneori chiar și de religie. Sigur te gândești cu drag la cadourile lui Moș Crăciun, la colinde, la mirosul de brad și la vâscul din pragul ușii. Tradițiile legate de Crăciun aduc simboluri naturale vechi de sute de ani.

**Bradul de Crăciun.** Bradul deține ro-

# CRĂCIUNUL

lul principal în perioada Crăciunului. Împodobirea bradului este cel mai îndrăgit obicei de sărbători, datorită simbolurilor care i se asociază: iubire (pentru că este împodobit de întreaga familie), bucurie și fericire (pentru că sub el sunt puse cadourile), magie (se spune că Moș Crăciun nu vine în casele unde nu e brad), viață, trăinicie și sănătate (pentru că este mereu verde, chiar și când afară e zăpadă). Practic, bradul a devenit centrul Sărbătorilor de iarnă!

**Steluța.** Bradul de Crăciun de obicei are o steluță în vârf. Se spune că stelele

**Coronița de Crăciun.** Agățarea coronițelor de ușa casei este un obicei original



din Europa, unde, de Crăciun, porțile se decorau cu ramuri veșnic verzi, pentru a invita în casă spiritele pădurii. Există crezul că aceste spirite ar aduce sănătate și noroc. Oamenii încă își mai împodobesc casele cu coronițe de brad și de laur, ca mod de a-și întâmpina prietenii și rudele. Forma circulară a coroniței simbolizează natura veșnică a dragostei.

**Lumânările.** Aprinderea lumânărilor



în perioada Crăciunului este o tradiție veche ce reprezintă nașterea lui Iisus și reînnoirea vieții, puritate, speranță, găsirea drumului bun în viață. Se crede că Martin Luther, reformatorul protestant, a fost primul care a aprins lumânările din bradul de Crăciun. Venind acasă într-o seară, în apropierea Crăciunului, acesta a fost uimit de frumusețea luminilor care străluceau printre ramurile unui brăduț din fața casei sale. Luther a împodobit apoi bradul de Crăciun din casa sa cu lumânări.

**Colindele.** Colindele sunt o parte importantă a spiritului Crăciunului. Grupuri de copii, fete și băieți, merg din casă în casă să colinde, toată ziua de Ajun. Se spune că e bine să primești colindători, pentru că urarea lor aduce noroc, iar dacă



nu primești colindul, vei fi urmărit de ghinion. După ce colindătorii termină de cântat, gazda îi invită în casă și le oferă mere, nuci, dulciuri și colaci. Nucul simbolizează belșugul și longevitatea, iar merele semnifică bunăstare și bogăție.



ne conduc spre locuri speciale, iar pe vremuri multe dintre constelații, de exemplu, Ursa Mare și Ursa Mică erauenerate ca divinități. În multe culturi, stelele sunt semne ale norocului și ale realizării unor țeluri mărețe.

## Bucătăria tradițională românească

Este diversă, cuprinde nenumărate obiceiuri și tradiții culinare, mâncăruri specifice, împreună cu obiceiuri provenite prin intersectarea culturii gastronomice cu tradiții ale altor popoare, cu care poporul român a intrat în contact de-a lungul istoriei. Bucătăria românească cuprinde bucate și preparate speciale de sărbătoare. Poporul român fiind creștin încă de la începuturile formării sale, bucătăria românească cuprinde numeroase bucate de praznic rânduite în funcție de anotimpul și sărbătoarea pomenită. Bucatele românești sunt alcătuite atât din legume, cereale, uleiuri vegetale, lapte, produse lactate, cât și din carne. Un loc aparte îl au dulciurile, plăcintele.



### Cozonac cu mac

**Ingrediente:** 1 kg făină, 100 g unt, 400 ml lapte, 3 ouă, 300 g



zahăr, 40 g drojdie, 50 g stafide, 1/2 fiolă esență rom, 1/2 linguriță sare, 1 linguriță coajă rasă de lămâie.

**Umplutura:** 2-3 linguri cacao, 100 g nuci mărunțite, 1/2 fiolă

esență rom, 3-4 linguri zahăr, 10 linguri lapte, 100 g mac.

**Mod de preparare.** Pentru a obține un aluat pufos și gustos se procedează astfel: se cerne făina împreună cu sarea într-un vas mai mare. Se dizolvă drojdia în puțin lapte cald și se toarnă într-o gaură făcută în făină. Se adaugă ouăle, untul topit, aromele, stafidele, macul și zahărul și se frământă ușor, până se amestecă toate ingredientele. Apoi se adaugă treptat laptele și se frământă totul până când aluatul se dezlipește de pe mâini sau devine elastic. Se acoperă vasul cu un prosop și se pune într-un loc cald, la crescut, timp de 30-40 minute.

În timp ce aluatul dospește, se

pregătește umplutura, amestecând bine toate ingredientele. Se bate un ou într-un vas mic, pentru a-l folosi la ungerea cozonacilor. Când aluatul și-a dublat volumul, se împarte în două. Se întinde fiecare bucată pe masa de lucru, cu un sucitor sau cu mâna, se pune jumătate din umplutură și se rulează. Se așează într-o formă unsă în prealabil cu unt. Se procedează la fel și cu cealaltă bucată de aluat. Se unge suprafața cozonacilor cu oul bătut și se dă la cuptor pentru 40-45 de minute, la foc potrivit. Cozonacii sunt gata când încep să parfumeze și să formeze o crustă rumenă.

### Colțunași cu cartofi

**Ingrediente (umplutura):** 6



cartofi, sare, piper, o ceapă tocată, 4 linguri ulei.

**Mod de preparare.** Cartofii se fierb în coajă, după ce au fiert, îi lăsăm la răcit puțin, apoi îi decojim de coajă și-i zdrobim cu furculița. Separat, călim ceapa în ulei, până devine arămie, adăugăm cartofii zdrobiți, amestecăm și lăsăm 4 minute la foc mic, adăugăm sare și piper după gust. Se ia de pe foc și se lasă la răcit.

Facem aluatul după rețeta de mai sus și umplem colțunașii cu cartofi, îi fierbem la foc mediu, într-o oală încăpătoare cu apă și puțină sare, cam 7 minute.

Se servesc atât calzi, cât și reci.

### Sarmale de post cu orez

Sarmalele cu orez se pregătesc nu numai în perioada postului. Iar gătit în oala de lut sunt delicioase.

**Ingrediente:** o varză murată, 1/2 cană orez, 3 cepe, 1 morcov, pastă de tomate, piper măcinat, sare, cimbru, foi de dafin, boia de ardei dulce, mărar, ulei.

**Mod de preparare.** Alegem foile de varză întregi și le tăiem nervurile. Restul de varză îl tăiem fideluță. Dacă varza este prea

sărată, se poate lăsa la desărat.

Într-o cratiță, punem uleiul la încins, adăugăm ceapa tăiată mărunt. Când aceasta devine translucidă, punem și morcovul ras. Călim puțin împreună, apoi adăugăm orezul și o cană cu apă. Lăsăm să fiarbă până absoarbe apa. Condimentăm cu piper, sare, cimbru, punem și puțin mărar tocat mărunt și lăsăm să se răcorească.

După ce orezul s-a răcit, se fac sarmalele. Ungem o oală de lut (dacă este nesmălțuită, se tine în apă cel puțin 30 minute) cu ulei, punem un strat de varză tocată,



presărăm cimbru și boia, apoi punem o parte din sarmale. Urmează iarăși un strat de varză, cimbru, boia, foile de varză, sarmalele și ultimul, restul de varză. Turnăm apă cât să le acopere puțin, punem capac și dăm la cuptor, la foc moale (170 grade).

După vreo 2-3 ore, timp în care mai verificăm din când în când (durează, dar gustul va fi pe măsura așteptării), se adaugă pasta de tomate diluată cu puțină apă și dăm iarăși la cuptor cel puțin vreo oră.

Când sunt aproape gata, se lasă vasul fără capac, pentru a se rumeni frumos varza deasupra.

**Poftă bună, Crăciun fericit!**



# De Crăciun, alături de bunii creștini din satul Mahala

*A sosit din nou Crăciunul  
Cu colindele cerești,  
Ce-s cântate-n nopți divine  
Pe la case sub ferești.*

De fiecare dată bucuria Sărbătorii Crăciunului intră în casele creștinilor odată cu frumoasele colinde, cu razele stelelor purtate de copii, cu cetele de Irozi, cu alte tradiții moștenite din străbuni. Ne adunăm cu toți membrii familiei în jurul bradului împodobit frumos, ne adunăm pentru a trăi împreună cu cele mai scumpe ființe bucuria acestei mari sărbători. Așteptăm cu sufletul deschis și sosirea preotului, care ne blagoslovește casa și masa, urându-ne sărbători fericite. Sărbătoarea Crăciunului e bogată în tradiții, obiceiuri, mai cu seamă cele de a merge cu colinda, cu Steaua, pentru a vesti Nașterea Mântuitorului. Și în satul Mahala, raionul Noua Suliță, tradiția colindatului este păstrată cu sfințenie. Cetele de colindători trec din casă în casă, nu ocolesc nici o poartă, căci oamenii așteaptă și sunt bucu-roși de colindători. În unele zone ale țării, copiii încep colindatul dimineața devreme, înainte de a se lumina. Acest lucru se întâmplă, deoarece Fecioara Maria l-a născut pe Iisus în



taina nopții, doar în prezența animalelor din iesle, a stelelor, a păstorilor și a îngerilor. Și în comuna Mahala

micuții colindători încep să umble din casă-n casă mai devreme, când stelele încă nu sclipesc pe cer.

Gospodarii îi așteaptă cu nuci, mere, bomboane și desigur... cu bani. Și ei încheie colinda, mai în glumă, mai în

serios cu cuvintele: „Dați mai repede covrigul, că mă taie tare frigul...”. E voie bună, e veselie, e sărbătoare...

Deosebit de important, în păstrarea tradițiilor, este faptul că primarul satului să susțină inițiativele frumoase, să țină la ceea ce au frumos, bun, de mare valoare consătenii. Anume astfel procedează și doamna Elena Nandriș, primarul comunei Mahala, primar cu suflet mare, care ține la istoria satului, are grijă de viitorul lui. În aceste condiții complicate dumneai manifestă grijă și față de hrana spirituală a sătenilor, educă în inimile tineretului simțul mândriei față de bunele, părinți, înaintași.

Zăpadă, brazi luminoși, cozonaci, colinde, cadouri... toate acestea înfrumusețează Sărbătorile de iarnă. Să ne amintim că fiecare atingere a unui fulg de nea nevinovat care cade și se topește pe pleoape ori pe frunte, că fiecare atingere a gerului necruțător al iernii, fiecare brad împodobit afară sau în casă, fiecare declarație ce vine din suflet... nu-i nimic altceva decât spiritul Crăciunului, care ne umple sufletele de lumină, credință și speranță. Bucurați-vă, așadar, de Nașterea Domnului, sărbători fericite și la mulți ani!

## Cum arată cei din filmul „Singur acasă” după 27 de ani!

**În fiecare an, în perioada Sărbătorilor de iarnă, canalele de televiziune difuzează filme și emisiuni tematice. De Crăciun, cel mai des apare la televizor filmul „Singur acasă” (1990), care ne amintește de copilărie. De la apariția peliculei au trecut 27 de ani. Mulți dintre actori nu mai seamănă deloc cu imaginile pe care fanii le-au reținut din filmul „Singur acasă”. Iată cum s-au schimbat.**



Rolul lui Kevin McCallister l-a consacrat pe **Mcaualay Culkin** (37 de ani) în lumea actoriei. Avea numai 10 ani atunci când a apărut pentru prima oară în fața camerelor de filmare, însă, în pofida vârstei foarte fragede, a reușit să-i cucerească pe toți cu zâmbetul ștrengar și poznele pe care le făcea. Acum, actorul aproape că nu mai seamănă deloc cu copilul din film. Și-a lăsat barbă, părul lung și pe fața lui se observă trecerea anilor.

Rolul unuia dintre tâlhari, **Harry Lime**, a fost jucat de către actorul italian-american **Joe Pesci** (74 de ani). La vremea aceea, avea deja 47 de ani, însă acest lucru nu putea fi observat pe chipul lui. Iar nici acum, la vârsta de 74 de ani, actorul nu pare a fi atât de înaintat în vârstă precum este în realitate.



**Daniel Stern** (60 de ani) a jucat rolul celui de-al doilea tâlhar din „Singur acasă”, Marv Merchants. Nu a fost primul film în care a jucat, însă este cel care l-a făcut cunoscut în lumea actoriei. Pe-atunci avea 33 de ani, acum, la vârsta de 60 de ani, încă mai cochetează cu camerele de filmat. Cel mai recent rol l-a avut în serialul TV „Manhattan”.



Rolul mamei lui Kevin l-a primit frumoasa actriță **Catherine O'Hara** (63 de ani), care la vârsta de 36 de ani, cucerea orice bărbat. Trăsăturile ei nu au dispărut odată cu trecerea anilor. La 63 de ani, Catherine O'Hara arată chiar mai bine decât atunci când juca personajul lui Kate McCallister.



**O vorbă din bătrâni afirmă – cum vei întâmpina Anul Nou, așa îl vei petrece. Iată de ce datina străbună este cea a luminii și belșugului, ea tinde să evidențieze semnele bune ale anului, care-și încep crugul pe brazda trasă de veșnicul plugar, badea Traian.**

Deși minunile tehnicii ne-au cucerit până în măduva oaselor, totuși vocile urătorilor și clinchetele de zurgălăi ne aduc pe-o clipă în lumea copilăriei, unde-și au începutul visele de aur ale noastre, unele dintre ele rămânând tainice chiar până la sfârșitul vieții.

După felul cum sunt respectate tradițiile de Crăciun și Anul Nou se poate ușor constata semnele bune ale zilei de mâine a oricărui sat. Numărul neconținut al urătorilor, repertoriul bogat al „teatrului popular”, alaiul care însoțește lăutarii sunt dovezi incontestabile că în localitatea respectivă este tineret, iar tineretul, după cum se știe, este viitorul satului.

## Un meridian al Malăncii – Horbova

În regiunea noastră sunt trei localități care pretind la denumirea neoficială de „capitală a Malăncii” – Vașcăuți, raionul Vijnîța, Crasna, raionul Storjineț, și Horbova, raionul Herța. Dacă ați observat, la toate edițiile Festivalului regional „Malanka Fest” aceste trei localități figurează permanent printre laureați. La „Malanka din Vașcăuți” vin oaspeți din alte regiuni ale Ucrainei pentru a admira fantezia localnicilor, măștile lor neordinare. „Malanka din Crasna” a cucerit publicul din întreaga țară prin filmul documentar despre ea, demonstrat și premiat peste hotare. Iar la finele anului care și-a încheiat crugul „malancarii din Crasna” au participat la un festival al obiceiurilor de iarnă din Suceava, arătându-și iscusința de a confecționa costume și măști care nu pot fi întâlnite nicăieri decât în localitatea lor de la poale de munte.

La Horbova, ca și în întreg raionul Herța, sărbătorile sunt marcate pe stil nou și, respectiv, „Malanka” din această localitate are loc chiar în prima zi a noului an. Carnavalul trece pe toate ulițele satului și cei mascați se adună în centru. Tradiția rămâne aceeași ani la rând și fotoreporterii, dar și curioșii de la oraș, neapărat țin calea spre Horbova, situată nu departe de Cernăuți. Își pun bani de rezervă în pungă, fiindcă la „Malancă” nu-i chiar atât de ușor să nimeriști: la intrările în sat stă „paza vigilentă”. Mascații cer neapărat „taxă vamală” și călătorii, vrând nevrând, trebuie s-

# La izvoarele viselor de aur



o achite.

Horbovenii țin foarte mult la tradiția românească, dar se orientează și la alte calendare, bunăoară la cel oriental. Dă, moda este și la Horbova modă. Dacă anul 2017, după calendarul oriental, este anul Cocosului de foc, acest simbol neapărat trebuie să fie unul central în carnavalul „Malăncii”.

La confecționarea „Cocosului” în cadrul pregătirii pentru „Malancă” și-au adus contribuția Serghei Sandulache, Igor Simion și Mihai

Martin, iar gospodina Saveta Andrieș i-a gătit „podoaba cu mărgel”, că doar e simbolul anului. Acest simbol a inspirat și o altă echipă, a lui Valentin Alexa și Ruslan Calancea, care au venit la „Malancă” cu un pin-

tenat mai mic, dar la fel de draguț și însoțit de câteva „găini”, păzind ouă adevărate de struț.

Dar surpriza a fost alta – meșterii-fauri din Horbova, în frunte cu Roman Balagura și fiul său Cristian, Vitalie Prescuri, au durat Calul Traian. A fost o idee care de mai mulți ani le-a furat liniștea „inventatorilor” localnici și iată că abia acum a fost realizată.

Imaginația nu are limite, dar și horbovenii sunt pricepuți la toate, afirmă primarul Dan Crășmaru. Așa e la „Malancă”. Dar tradiția cea mai frumoasă este cea a „Căiuților” – veche tradiție românească. Costumația se transmite din generație în generație. La Horbova sunt doi

„Căiuți”. Unul, însoțit de fanfară, colindă partea veche a satului, iar al doilea, tot cu alaiul tinerilor și muzicanților – partea nouă a satului și se întâlnește în centru, în fața Casei de cultură, unde și este organizată hora pentru întregul sat. Horbovenii se pregătesc de „Malancă” întregul an, această feerie îi captivează pe toți: pe cei mici și pe adolescenți, pe tineri și maturi.

## La Dinăuți talentul nu alege vârsta omului

În această localitate există o tradiție – la 30 decembrie a fiecărui an are loc concertul final, susținut pe scena Casei de cultură de toate colectivele artistice din sat. Iar după concert urmează balul mascat de Revelion. Și tot e deja o tradiție ca la această sărbătoare a întregului sat să participe artiști amatori din Republica Moldova.

De data aceasta la concert au participat 135 de persoane, care au susținut 28 de numere artistice. Sala Casei de cultură este foarte spațioasă, dar dacă ar fi fost ea de două ori mai mare, tot ar fi fost arhiplină, precizează primarul satului, dl Vladimir Istrati. Cel mai mic participant e de patru anișori, iar cel mai în vârstă – de 76 de ani. Deci, avem talente muzicale de toate vârstele. Desigur, mândria noastră este Colectivul coregrafic popular, condus de Serghei Reabco, care în 2016 a participat la festivaluri în Moldova și România, dar și mai la toate sărbătorile din centrul raional Noua Suliță.

În anul 2016 la Dinăuți a fost inițiat un Festival folcloric internațional, care urmează să fie continuat și în 2017. Se prevede ca în acest an dansatorii din Dinăuți să evolueze și în Polonia.



Pagină realizată de  
Vasile CARLAȘCIUC



## Drumul spre Rusia! Naționala de fotbal a Ucrainei a început pregătirile către CM 2018



ZABIVAKA™



**N**aționala de fotbal a Ucrainei are programate în 2017 două amicaluri împotriva Argentinei și Braziliei. Meciurile fac parte din pregătirile către Campionatul Mondial 2018, care va fi găzduit de Rusia.

Mascota Campionatului Mondial de fotbal din 2018 va fi un lup numit Zabivaka, ales de peste un milion de internauți. Lupul Zabivaka, ales după un vot pe Internet care a durat o lună, a obținut 53% din sufragii. Celelalte două mascote propuse au fost un tigrul și o

pisică. Zabivaka, un joc de cuvinte între „a marca un gol” și „luptător”, a fost desenat de Ekaterina Bocearova, o studentă originară din Tomsk (vestul Siberiei). CM 2018 va avea loc între 14 iunie și 15 iulie, pe 12 stadioane din orașe situate în vestul Rusiei.

## Oficial! Șyșcenko a devenit antrenor la Șahtar



Antrenorul FC Bucovina, Serhii Șyșcenko a părăsit echipa cernăuțeană. Acesta a acceptat oferta venită din partea Clubului Șahtar, unde va antrena echipa de juniori U 19, anunță Plus Sport. Șyșcenko a locuit mai mulți ani la rând în Donețk, iar în 1994 a semnat un contract cu Șahtar, care la acea vreme era condus de Valeri Iaremchenko. Ulterior a evoluat și pentru Metalurg Donețk. Numele noului antrenor al FC Bucovina nu este cunoscut până în prezent.

## Cu prilejul Sărbătorilor de iarnă la Cernăuți s-a desfășurat un Campionat de ciclism

Pentru al 37-lea an consecutiv, în perioada Sărbătorilor de iarnă, orașul Cernăuți găzduiește Campionatul regional de ciclism. În cadrul competiției, care s-a desfășurat în Parcul "Iu. Fedkovyci", au concurat 60 de participanți. Printre ei au fost prezenți și oaspeții din Republica Moldova. Printre câștigătorii desemnați se numără: Serghii Gomeniuk, Pavlo Lukan, Constantin Dovganciuk (elevii Școlii regionale de măiestrie sportivă); Bogdan Cincik, Artiom Mihailiuk (elevii Școlii sportive de juniori „Kolosok”), Marcela Șpirca, Anastasia Bernadska și Anastasia Lisak (elevae ale Școlii regionale de măiestrie sportivă Noua Suliță). Câștigătorii au fost



distinși cu diplome și medalii din partea Direcției regionale în chestiunile Sportului și Tineretului. Toți participanții

au primit în dar câte un cadou din partea șefului Federației regionale de ciclism, Ilie Rusu.

## Guardiola și-a anunțat retragerea din antrenorat: "Simt că am început să-mi iau la revedere"

**G**uardiola și-a anunțat retragerea din antrenorat! Celebrul tehnician catalan, în prezent pe banca formației engleze Manchester City, a dat asigurări că-și va duce la bun sfârșit angajamentul cu „cetățenii”, dar susține că a început să se gândească la finalul activității sale în acest domeniu.



Guardiola, care la 45 de ani se poate lăuda deja cu o carieră uluitoare, susține că nu vrea să mai antreneze la 60-65 de ani și chiar că se gândește la o renunțare mult mai timpurie! Pep este cel mai bine plătit antrenor din lume, cu 18,2 milioane euro pe sezon. „Ajung la finalul carierei de antrenor!” „Voi fi la Manchester

City pentru următoarele trei sezoane, poate mai mult, dar ajung la finalul carierei de antrenor, de asta sunt sigur. Nu voi fi pe bancă până la 60 sau 65 de ani. Simt că am început deja să-mi iau la revedere”, a declarat Guardiola la finalul meciului pe care Manchester City l-a câștigat în fața lui Burnley, scor 2:1.

## Raliul Dakar 2017 a început pe 2 ianuarie în Paraguay



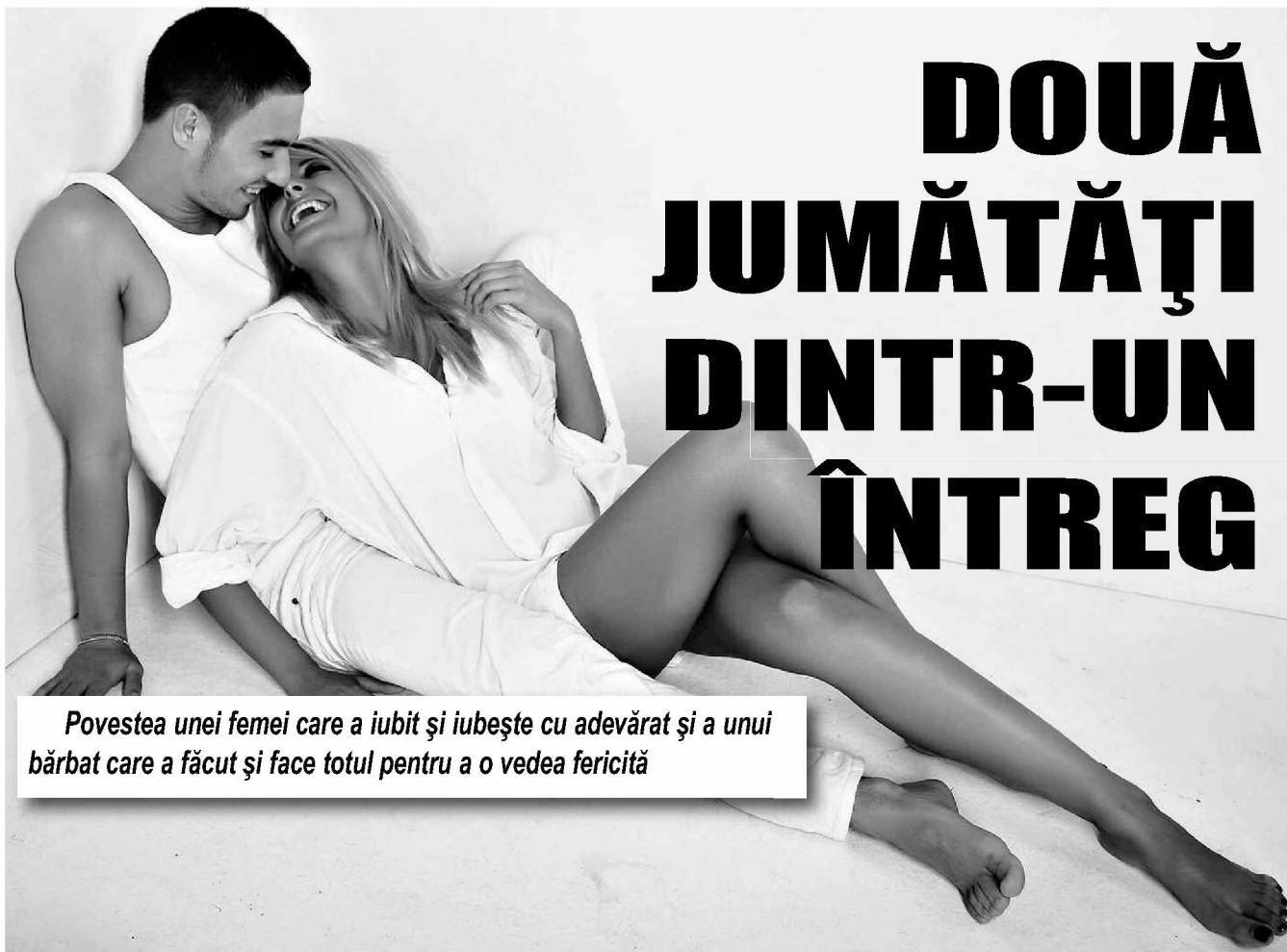
**C**ea de-a 39-a ediție a Raliului auto-moto Dakar a debutat pe 2 ianuarie în orașul Asuncion, capitala Paraguayului, și se va încheia pe 14 ianuarie, în capitala Argentinei, Buenos Aires, după 12 etape și 8.818 kilometri parcurși de către piloți.

Din Asuncion, caravana Dakar va trece în Argentina, între Resistencia și Tucuman, apoi va traversa Anzii bolivieni, înainte de a se

întoarce în Argentina pentru final. Este pentru prima dată când Raliul Dakar cuprinde

atât de multe etape la altitudini ridicate, de peste 3.500 metri, inclusiv o zi în capitala Boliviei, La Paz, situată la cea mai mare altitudine din lume (3.600 m). Competiția a aliniat la start 491 de participanți din 59 de țări, 83 de echipe la clasa auto și 146 la clasa moto.





**Povestea unei femei care a iubit și iubește cu adevărat și a unui bărbat care a făcut și face totul pentru a o vedea fericită**

**Două jumătăți dintr-un întreg – așa se vorbește despre Vasile și Margareta, care sunt văzuți pretutindeni împreună: la servicii, la cumpărături, evenimente culturale, mitinguri și alte întruniri publice. Încremeniți parcă în tinerețe pe veci și după 40 de ani de căsnicie, arată proaspeți și plăcuți la chip. Sunt medici bine cunoscuți în orașel, dar viața lor de familie rămâne o enigmă pentru cei din jur.**

În scrisoarea primită la redacție, autoarea nota: „Casa lor e situată la marginea orașelului. Izolată de noi, vecinii, dar și de restul lumii, printr-un zid înalt, casa aceasta ne intrigă și ne face să ne tot întrebăm: oare ce se ascunde după poartă, după perdelele frumoase de la ferestre? Căci în afară de rudele apropiate la ei nu intră nimeni. La serviciu se bucură de stimă, el este un medic foarte apreciat de pacienți. Nu i-am auzit niciodată certându-se ori vorbind de rău pe cineva. Bănuim că acest cuplu are o poveste frumoasă de viață pe care nimeni nu o știe. Poate încercați dvs. să o aflați...”

Am ajuns într-o zi de duminică în fața casei cu pricina. Mănerul înalt al porții, care părea zăvorâtă, s-a lăsat purtat de mâna mea și poarta s-a deschis. O curte îngrijită, cu iarbă și flori, mi-a bucurat privirea. Toată casa este îmbrăcată în verdeață. Din umbra antreului, am auzit: „Veniți încoace! Nu vă temeți, câinele e legat”. Am mers până la ușă. O femeie înaltă, cu chipul senin, m-a invitat să intru. Din camera alăturată s-a auzit o voce de bărbat. Era stăpânul casei. Și în duminica ceea Margareta și Vasile au avut amabilitatea să îmi spună povestea lor de iubire.

### ● Povestea lor începe cu „Romeo și Julieta”

S-au născut în același an, în același sat, în familii obișnuite de țărani. Au învățat la școală în clase paralele. Ambii au fosteminenți la învățătură. Toate le reușea ușor. Vasile din fragedă copilărie făcea pentru copiii din mahala tot felul de jucării din lemn: căluți, scăunașe, măsuțe, căsuțe, mori de vânt etc.

De la 12 ani cânta la chitară. Era un bun declamator. Desena frumos. Cu alte cuvinte, era un copil deosebit. Până și jumătatea sa a întâlnit-o la vârsta când colegii nici nu se gândeau la dragoste. Întâmplarea sau destinul

au făcut ca la 14 ani Vasile și Margareta să aibă rolurile principale în piesa „Romeo și Julieta”, jucată pe scena școlii.

Simpatia pentru drăguța Margareta creștea de la o repetiție la alta. Intrase în rolul lui Romeo cu tot sufletul. „Margareta era la acea vreme atât de gingașă, ca o zână din basme. Păr blond, ochi albaştri, mijloc subțire. Era deosebită de celelalte fete. Se pricepea la toate: la cusut, țesut, cântat, dansat, la învățătură era prima. O iubeam copilărește. Și ea mă iubea – suav, romantic, cum e dragostea unei fete. Atunci ne-am jurat să fim împreună pe veci”, își amintește bărbatul.

Și iată de atunci nu s-au mai despărțit. Sentimentele lor deveneau cu fiecare an tot mai puternice. Au mers împreună la Institutul de Medicină. S-au căsătorit în timpul studiilor, după un an de căsătorie li s-a născut o fetiță, iar după absolvire au rămas să lucreze în Chișinău.

### ● O situație de criză în relația celor doi

Tineri, frumoși, deștepți. Toată lumea le stătea la picioare la începutul carierei profesionale. Se bucurau de succes atât la serviciu, cât și printre prietenii cu care se întâlneau mereu pe la tot felul de petreceri. Dar toate au fost în deplină armonie până la un timp. Într-o zi i-a telefonat la serviciu Margaretei o doamnă care o implora să i-l lase pe Vasile în pace, căci ea se iubește demult cu el.

Apoi pe pereții de la scara blocului în care locuiau cu chirie au început să apară tot felul de prostii ce lezau onoarea și demnitatea familiei. Vasile le ștergea, iar a doua zi apăreau altele și mai deocheate. A făcut omul o declarație la poliție, dar degeaba. În cele din urmă, s-au văzut nevoiți să se mute la altă gazdă. Și dacă povestea cu scrisul pe pereți s-a terminat, apoi cu telefonul, nu! Necunoscuta con-

tinua să-i toarne Margaretei gogoși despre dragostea ei pătimașă cu Vasile. Margareta nu a crezut cât nu a crezut, dar, până la urmă, a capitulat. Și-a strâns lucrurile, a luat fetița și a plecat la părinți.

În aceeași zi, Vasile a ajuns-o din urmă: „M-ai făcut cel mai fericit dintre toți fericiții lumii și acum vrei să mă faci cel mai nefericit dintre nefericiți...”. După o noapte încinsă s-au împăcat. Margareta a înțeles că nu face să-ți distrugi familia din cauza unor sunete de telefon ale unei persoane necunoscute. Din ziua aceea au hotărât să rămână pentru totdeauna mai aproape de părinți. Din ziua aceea au început să prețuiască și mai mult fiecare clipă trăită împreună.

### ● „Am făcut și fac totul ca să-i fiu pe plac”

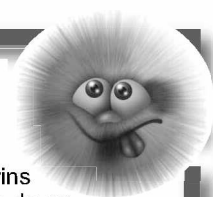
Așa au ajuns Vasile și Margareta în provincie după șase ani de muncă în Chișinău. Au fost angajați la spitalul raional, și-au zidit casă frumoasă la marginea orașelului, au mai dat viață încă la doi copii...

Trecuseră mai bine de două ore de când cei doi soți îmi vorbeau despre viața lor. Povestea și aburul cafelei mă amețiseră un pic. În timp ce Margareta a dispărut pentru câteva clipe, Vasile a continuat: „Am făcut și fac totul ca să-i fiu pe plac. Am vrut întotdeauna să o uimesc cu ceva. Am făcut așa ca ei să nu-i apară dorința de altcineva, să nu-i pară rău că împarte zilele și nopțile cu mine. Ca să ne ferim de rele, nu am organizat chefuri și petreceri pompoase în casa noastră...”

Margareta a reapărut cu o prăjitură aromitoare pe tavă. A pus-o pe masă, reluând vorba: „Am avut ca în orice familie și furtuni, și soare, dar când am avut de trecut prin încercări, nu am cedat în fața greutăților, am luptat împreună până la capăt. Avem trei copii mari, care și-au găsit rostul peste hotare. Eu continuu să-i fiu soțului și prietenă, și soție iubitoare. Și să știți că e o mare fericire să ai un lucru pe plac, să-ți poți consacra viața familiei, soțului pe care îl iubești”. „Dar tinerețea de pe chipuri de unde vine?”, i-am mai întrebat. „Din armonia relațiilor noastre. Adevăr vorbește lumea, suntem două jumătăți dintr-un întreg”.

**Nina NECULCE  
(J. de Ch.)**

## BANCURI



Astăzi mi s-a desprins accidental o bucată de acoperiș de pe casă. Ce spaimă am mai tras... Noroc de soacră-mea, că altfel îmi făcea praf toată gresia de pe scările de la intrare.

\*\*\*  
- Soacră-mea a fost ieri la expoziția de vipere!  
- Și?  
- A luat premiul întâi!

\*\*\*  
Anul trecut de Halloween am strigat la nevastă-mea:

- Iubito, e o vrăjitoare la ușă, deschid?  
- Da, zice ea, dă-i niște dulciuri.  
De atunci, soacră-mea n-a mai vorbit cu mine.

\*\*\*  
Am un respect deosebit pentru pisici. Mi-am dus pisica în alt oraș, am lăsat-o la groapa de gunoi, printre boschetari, fără nicio posibilitate de supraviețuire. Dar s-a întors acasă. Fără urlete, fără amenințări, fără reclamații la poliție. Nu ca soacră-mea!

\*\*\*  
La doctor:  
- Luați loc. Ce vă supără?  
- Nu e vorba de mine.  
- Dar de cine?  
- De soacră-mea. Și-a dislocat ieri falca și nu poate să vorbească. Vreau să aflu dacă situația e de moment sau sunt șanse să dureze.

\*\*\*  
Soacra la discuții cu ginerele:  
- Costele, tu crezi că există viață după moarte?  
- După a ta, sigur!

\*\*\*  
Un tip vine la ghicitoare. Ea îi privește palma:  
- Groaznic. Soacră-ta va muri peste două zile.  
- Asta știu și fără tine. Pe mine mă interesează dacă voi fi prins sau nu!

\*\*\*  
De 8 martie, îi voi dăruii soacrei un bilet pentru o săritură cu parașuta. Poate am noroc!

\*\*\*  
- Zi-mi un banc bun, să i-l spun și soacrei mele.  
- Dar ce-i trebuie soacrei tale bancuri?  
- Nu-i trebuie, dar la bancul pe care mi l-ai spus ieri era să moară de râs!

\*\*\*  
Un bărbat sună la pompieri și zice speriat:  
- Domnule, soacra mea vrea să se arunce de la etaj!  
- Și care e problema?  
- Nu se deschide fereastra!



### Dragă Moșule,

Anul acesta, te rog, să-mi aduci un cont gras în bancă și un corp subțire.  
Te rog,  
nu le mai încurca cum ai făcut anul trecut.

Înainte de înmormântare, soțul intră în cameră pentru a-și vedea soacra pentru ultima dată și bufnește în plâns.

Soția:  
- De ce naiba plângi, n-ai plăcut-o pe mama niciodată!  
Soțul:  
- Știu, dar mi s-a părut că se mișcă!

\*\*\*  
Ginerele își duce soacra la doctor și îl roagă:  
- Vă rog, tratați-o ca pe propria dumneavoastră soacră...

\*\*\*  
Un bărbat sună la un doctor veterinar:  
- Domnule doctor, știți, la dumneavoastră o să soacra mea cu un câine bătrân. Vă rog frumos, faceți-i o injecție cu cea mai otrăvitoare substanță care o aveți ca să nu se mai chinuie, să moară repede.

Doctorul:  
- Bine, bine, dar câinele o să știe cum să ajungă acasă?

\*\*\*  
Instalatorul primește un telefon la miezul nopții:

- Domnule, vino repede, ai făcut o boacăna. Cred că ai încurcat firele azi, când ai fost la noi.  
- Imposibil, cum să le încurc?  
- Nu știu cum. Televizorul a înghețat tun, frigiderul sfârâie, iar la cuptorul cu microunde e un film porno, de a scăpat soacră-mea pe jos trei pahare și două farfurii.



# TE ÎNTRISTEAZĂ SĂRBĂTORILE?



## Nu lăsa depresia să-și facă de cap!

În perioada în care sufletele tresaltă de bucuria Sărbătorilor de iarnă, unii dintre noi trec prin cele mai crunte clipe de tristețe. Gândurile negre îi fac să ajungă chiar la gesturi necugetate. E timpul să observi tristețea de cu vreme!

Unii o consideră trecătoare. Alții o privesc drept nebulie. Oricum ai da-o, tot nu-i bine. Căci numai cel ce suferă de povara tristeții poate ști ce se petrece în sufletul și în mintea lui. Și e foarte dificil, dacă nu chiar imposibil, de înțeles de către cei din jur. Iar Sărbătorile de iarnă vin parcă să adâncească rănilor și să răscrolească emoțiile și așa fragile. De multe ori, această perioadă a anului devine picătura care umple paharul îndurării. Totuși, să nu dramatizăm! Există variante pentru a depăși această perioadă cu zâmbetul pe buze.

Fericirea celor din jur, cuprinși de febra Sărbătorilor de iarnă și de goana după cadouri, le înnegrește inimile celor care se simt singuratici. Dacă te întristează sărbătorile, nu ești unică. Depresia de sezon lovește mai mult în femei decât în bărbați. De obicei, firile sensibile, cei care au suferit traume recente, cei care și-au pierdut persoane dragi, precum și cei care au trecut prin divorțuri sau

separări dificile sunt cei mai expuși unor astfel de episoade nefericite și la propriu, și la figurat. Totul începe cu trezirea grea de dimineață, cu somnolența pe parcursul zilei, cu dificultatea de a suporta temperaturi scăzute, cu nevoia de a mânca mai mult dar mai prost sau cu lipsa foamei, cu retragerea în sine, evitarea întâlnirilor cu oamenii altădată dragi, cu insomniile nocturne.

Suferinzii au tendința de a amâna activitățile zilnice, de a nu se mai îngriji. Apar apoi stări de anxietate, de sufocare, dureri de cap, de stomac, amețeli, chiar hipertensiune. Toate acestea sunt semne ce nu trebuie neglijate, întrucât netratarea lor la timp se poate finaliza cu tentative de sinucidere care, în anumite cazuri, au final trist. Majoritatea celor care prezintă tulburări afective sezoniere

re suferă de tulburări depresive majore, iar un procent de 20 la sută au deja sau pot dezvolta tulburări bipolare.

### De ce suferim?

Sistemul nervos este cel care provoacă dereglările conexe depresiei, ceea ce explică tendința de autoizolare a celor afectați. Totodată, în perioada rece, scade nivelul de serotonină, hormonul fericirii, din organism, fapt ce duce la apariția stărilor de anxietate. Mai mult decât atât, 15% dintre persoanele cu boli cardiovasculare se confruntă și cu simptome specifice

depresiei. Iar bolile cardiovasculare asociate cu depresia cresc de două ori riscul producerii unui infarct. Iar potrivit Asociației Americane a Inimii, la cei care au suferit un infarct, episoadele depresive cresc cu 17 la sută riscul de deces. Somnul tulburat, de proastă calitate, puțin, mult sau fragmentat, e printre cele mai supărătoare cauze ale unor boli ascunse. Iar depresia este una dintre ele. Or, nu întotdeauna depresivul nu doarme bine pentru că este depresiv, ci uneori este depresiv tocmai pentru că nu doarme bine.

### Numai psihiatrul te poate ajuta!

Dacă te întristează sărbătorile și dipele de bucurie, depresia ar putea fi de vină. Termenul general de depresie desemnează o categorie de afecțiuni psihiatrice care au în centrul lor o tulburare a stării afective, care duce la apariția unei trăiri de tristețe sau de pierdere a speranței pentru o perioadă mai mare de timp. Persoanele care suferă de depresie nu pot trece peste ceea ce este rău, nu pot face față situației. Aceasta este o problemă de sănătate publică importantă, ea ocupând locul 2 pe lista celor mai întâlnite afecțiuni medicale după hipertensiune. Depresia majoră este o boală severă, însă poate fi tratată cu succes. Diagnosticarea precoce, menținerea tratamentului și adoptarea unui stil de viață sănătos ajută persoana cu depresie să ducă o viață normală. Amenințările de suicid din partea persoanelor depresive trebuie luate în serios, căci depresia e principala cauză a suicidului.

**C**um poate fi protejat sau chiar vindecat copilul de afecțiunile sezonului rece, dacă el nu vrea să primească nici medicamente și nici alte leacuri? Vindecă-l cu câteva leacuri delicioase pe care le poți prepara acasă.

### ● Lapte, gălbenuș de ou și miere pentru durerile în gât

Cum vezi că începe să se răcească



afară, începe „cura” cu lapte, gălbenuș de ou și miere. Bate bine un gălbenuș de ou cu trei lingurițe de miere, după care adaugă lapte cald.

Cu siguranță, amestecul va fi pe placul micuțului. Și nici măcar nu trebuie să știe că este „un medicament” veritabil pentru gâtul lui afectat.

### ● Ceai de zahăr ars, pentru un plus de vitamina C

Dacă copilul refuză să bea ceaiuri, pro-

## Leacuri delicioase împotriva gripei la copii

punem să încerci următoarea „licoare”: pune într-o cratiță 12 lingurițe de zahăr, lasă-l să se caramelizeze (ca la crema de zahăr ars) și toamnă apoi, instantaneu, un litru de apă. Lasă siropul format să fiarbă, după care adaugă în acesta câteva felii de lămâie. Gustul dulce acrișor al ceaiului îl va face să creadă că bea un suc. Suc care, din fericire, datorită conținutului de vitamina C, îl va proteja de o eventuală răceală și este unul dintre leacurile delicioase.

### ● Sirop de ridiche neagră, pentru tusea seacă

Pentru a scăpa de tusea seacă, dă-i copilului mic 2-3 linguri pe zi cu sirop de ridi-



che neagră. Chiar dacă ți se pare că ar putea fi neplăcut la gust, cel mic s-ar putea să-l adore și să-l treacă în categoria leacuri delicioase. Iată cum se prepară: spală bine o ridiche neagră, scobește-o cu vârful unui cuțit, îndepărtează miezul din scobitură, umple-o cu zahăr și așează-o pe gura unui pahar.

### ● Lapte cald cu miere, pentru un somn liniștit

Seara, înainte de culcare, încălzește-i o cană de lapte și îndulcește-o cu două linguri-



țe de miere de albine. Nu doar că îi va face organismul mai puternic și mai rezistent în fața răcelii, însă îi va crea și o stare de relaxare totală, iar somnul îi va fi mult mai dulce și mai liniștit.

### ● Miere cu lămâie, împotriva răcelii

Stoarce bine o lămâie într-un pahar, iar în sucul obținut adaugă 2 lingurițe de miere și coaja rasă anterior. Completează paharul cu apă. Lasă compoziția la macerat 1-2 ore, după care dă copilului să bea această limonadă delicioasă. Pentru a avea efect sigur și a-l scăpa și mai rapid de răceală, lasă-l pe copil să se bucure de licoarea magică: cam 3-4 pahare într-un interval de 12 ore.

### ● Brânză de vaci cu miere de albine

O gustare delicioasă, dar și foarte sănătoasă, este și combinația de brânză de vaci și miere de albine. Sursă importantă de proteine ușor asimilabile, calciu, fosfor și vita-



mine din complexul B, brânza de vaci va fi un adevărat balsam pentru organism, iar mierea îl va ajuta din plin în lupta cu răceala. Așa că, ademenește-l cu acest desert, pe care, garantat, nu-l va refuza.

### ● Sâmburi de caise dulci cu miere

Se pare că tusea se tratează excelent cu sâmburi de caise și miere, un amestec delicios pe care fie că îl cumperi gata preparat din magazinele cu produse naturiste, fie că îl pre-



pari singură. Tot ce trebuie să faci este să pisezi o mână de sâmburi de caise pe care apoi să-i amesteci cu o lingură de miere de albine și cu o cană de apă fierbinte.





Sunt oameni, puțini la număr, care își închină viața înfăptuirii unui ideal, învingând toate greutățile, până ajung să realizeze ceea ce și-au propus. Printre acești aleși ai sorții se numără și scriitorul, ziaristul, istoricul Dumitru Covalciuc.

## Dumitru COVALCIUC – mesager al ȚĂRII FAGILOR

„Nu averea, nici numele ilustru al strămoșilor ne fac mari, ci caracterul și mintea”  
OVIDIUS.

Pe măsură ce timpul „crește-n urma noastră”, simțim mai vie necesitatea de-a arunca ancora în mijlocul amintirilor, fiindcă după cum spunea L. Blaga: „Prezentul tace sau vorbește, numai trecutul cântă”.

Copilăria din noi nu dispare niciodată. De locurile natale se leagă frageda vârstă și toate amintirile asupra primului contact cu lumea exterioară.

Aici, la Opișeni, în străvechea comună românească, a văzut lumina zilei acel fără de care nu ne putem imagina procesul literar și istoric contemporan din Țara Fagilor. Înainte de a fi al Bucovinei și apoi al românilor de pretutindeni, unde există suflare românească, Dumitru Covalciuc este mai întâi al nostru, al oprișenilor.

Poate că nimeni înainte de noi, vlăstarii acestui străvechi leagăn de simțire

românească, nu se bucură mai mult de cinstirea pe care i-o aduce Bucovina și Țara.

La Opișeni au rămas anii plini de farmec și poezie ai copilăriei, rămasă îndrăzneată și visătoare la o margine de sat. Satul natal îi oferă mereu ospitalitatea caldă cuvenită marii sale trude din amiaza-i creatoare. Se simte ispitit de temele actuale – întâmplări din trecut, continuitatea de-a lungul timpului în ciuda vicisitudinilor istoriei a românilor bucovineni. În timpul zbuciumatei istorii autohtone s-au conturat elementele definitorii ale sufletului românesc. Dumitru Covalciuc demonstrează firea prietenoasă a românului bucovinean, hotărârea dărză de a apăra și păstra identitatea națională.

**Ana STELIMAH,**  
profesoară la ȘM Opișeni,  
raionul Hliboca

## Colindătorii

*Când toți brazii lumii se aprind  
Licărind sub mantia ninsorii,  
Îmbrăcați în haine de argint  
La ferestre vin colindătorii.*

*Vin neîntinați  
din moși-strămoși  
Și ne-aduc mereu  
o sfântă veste  
Parcă-s niște prunci  
de Feți-Frumoși  
Coborâți din tainica poveste.*



*Și colindă blând și luminos  
Sub cupola lacrimii albastre,  
Prin colindul lor Iisus Hristos  
Se coboară-n inimile noastre.*

*De destinul lui înfiorați,  
Sub privirea sacră a Mariei,  
Prin copiii noștri ne-ntinați  
Colindăm colindul veșniciei.*

*Sculați gazde bune,  
nu dormiți!  
Bat la geam luminile candorii,  
În veșmânt curat vă primeniți  
Și primiți cu drag colindătorii.*  
Ion COZMEI

*Zâmbiți, vă rog!*



## Pilonul spiritual al satului

Câteva file din istoria bisericii din Costiceni



Biserica este pilonul spiritual al oricărui sat. Prima biserică din Costiceni, amintită în documentele de istorie în 1770, a fost una din lemn și era situată în apropiere de râul Prut. Apele, ieșind din albia râului, inundau și biserica. Serviciul divin era oficiat în acea perioadă de preoți veniți din alte părți. Apoi s-au ridicat slujitori ai altarului și din rândurile consătenilor. În anul 1812 păstor spiritual al satului era Constantin Valcanescu.

Cu timpul, consătenii s-au hotărât să construiască o biserică mai mare, din piatră. S-a propus ca ea să fie ridicată în centrul satului, unde în prezent se află Școala medie, dar și acel lot de pământ era la un nivel mai jos și pe el deseori stătea apă. În anul 1875 patru familii din sat au donat o parte din grădinile lor (0,41 hectare) pentru construcția Bisericii cu hramul Sfântul Nicolae. Este vorba de frații Leonte și Amin Nicorici, Nicolae al lui Petru Nicorici, Ștefan al lui Ion Nicorici și Domnica a lui Ion Nicorici.

Piatra pentru construcția bisericii a fost adusă din satul Belăuți, cu căruțe trase de boi. A fost o muncă grea: se porneau cu carele la revărsatul zorilor și se întorceau în sat când cădea amurgul. În timpul construcției noii biserici preot la Costiceni era Vasile Pranițchi. În timp de patru ani a fost ridicată biserica, dar nu ajungeau bani pentru iconostas. Pe atunci trăia în sat un bun gospodar – Constantin al lui Nicolae Rață, care mult timp a lucrat la tăierea pădurii și avea parale. El s-a născut în 1937 și a trăit 78 de ani. Era mic de statură și se încingea cu o curea lată, unde și păstra galbenii. Anume lui i s-a adresat părintele Vasile Pranițchi să dea o mână de

ajutor la crearea iconostasului. Acesta a donat o pungă cu galbeni și a fost încheiată construcția bisericii, care a fost sfințită în 1879. În anul 1915 Constantin Rață a decedat și a fost înmormântat în curtea bisericii.

Biserica din Costiceni cu hramul Sfântul Nicolae nu a fost închisă niciodată, chiar nici pe timpurile vitrege pentru credința creștină. În anul 1914, în Primul război mondial, de la biserică a fost luat clopotul pentru a fi turnat în muniții. În anul 1924 părintele paroh Nicolae Piscică a comandat la București cinci clopote. La 8 aprilie a aceluiasi an ele au sosit la gara din Mămăliga și au costat 68.600 lei. De la gara din Mămăliga ele au fost aduse la Costiceni cu carul tras de boi de către Ion Coba. Clopotul cel mare are o greutate de 420 kilograme, al doilea – 166 kilograme, al treilea – 65 kilograme, al patrulea – 35 kilograme și al cincilea – 28 kilograme. Ele au fost ridicate în clopotniță cu ajutorul funiilor.

În decursul anilor localitatea Costiceni a avut mai mulți duhovnici, dar de o mare stimă s-a bucurat părintele Dumitru Măndrescu din Mahala. În prezent îl avem ca paroh pe Aurel Pițul.

În 2016, la 101 ani de la moartea vrednicului gospodar Constantin Rață, din inițiativa subsemnatului și a lui Vasile și Nicolae Caba a fost amenajat mormântul acestuia și ridicat pe el un monument. Au făcut donații mai mulți locuitori ai satului. Monumentul a fost sfințit la 3 iunie, în ziua praznicului Sfinților Constantin și Elena.

**Andrei COLAC,**  
veteran al culturii din s. Costiceni,  
raionul Noua Suliță

## HOROSCOPI

9.01-15.01.2017



**BERBECUL..** În zilele de 9 și 10 este posibil să vă regăsiți într-o dispoziție visătoare, ușor leneșă, poate chiar melancolică. Se prea poate că această stare de spirit să vi se tragă de la faptul că sunteți cam nostalgici după anul trecut, chiar dacă nu v-a oferit doar momente frumoase. Căutați să priviți cu optimism către anul 2017 și încercați să profitați de el la maximum!



**TAURUL.** În zilele de 11 și 12 ianuarie, Luna trece prin casa subconștientului din horoscopul dvs. general, motiv pentru care mijlocul de săptămână v-ar putea surprinde nervoși, gata-gata să explodeze butoiul cu pulbere pe care stați. Ar fi bine să încercați câteva metode de relaxare pentru că altfel riscați să spuneți ori să faceți lucruri pe care le veți regreta mai devreme sau mai târziu.



**GEMENII.** În zilele de 13 și 14 ianuarie, Luna trece prin casa subconștientului din horoscopul vostru general, semn că ați putea fi mai retrași decât de obicei. Dacă v-ați luat anumite angajamente sociale week-end-ul acesta, încercați să vă achitați de ele cât mai onorabil posibil. După aceea veți dispune de timp din plin pentru a vi-l dedica vouă înșivă și restabilirii echilibrului emoțional și fizic.



**RACUL.** În afara zilei de 15 ianuarie, se poate spune că astrele nu acordă prea multă atenție sănătății săptămâna aceasta. Cel mai probabil, vă vor preocupa unele gânduri care riscă să se dezvolte în scenarii neplăcute, dacă le permiteți acest lucru. Căutați să vedeți partea plină a paharului și să priviți cu optimism la ocaziile pe care vi le promite anul 2017!



**LEUL.** În cursul zilei de 14 ianuarie, Soarele aderă la o conjuncție cu Pluto în casa sănătății voastre fizice, indiciu că ar putea reveni în peisaj afecțiuni pe care nu le-ați tratat cum trebuie sau care par să fi trecut de la sine. Ideal ar fi să luați atitudine de data aceasta și să vă asigurați că nu vă vor mai supăra în viitor, cu atât mai mult dacă au legătură cu coloana vertebrală, dinții sau pielea. Aveți grijă de sănătate!



**FECIOARA.** Din câte se pare, sănătatea nu figurează pe lista neagră a astrelor săptămâna aceasta, cel mai probabil pentru că ați fost echilibrați de sărbători și nu v-ați datat exceselor din niciun punct de vedere. Cu toate acestea, ar fi bine să cultivați această atitudine și să o mențineți și pe parcursul anului 2017. În felul acesta, nu veți avea parte de surprize pe acest plan.



**BALANȚA.** În zilele de 13 și 14 ianuarie, Luna se mișcă prin casa sănătății fizice din horoscopul vostru general, semn că ar trebui să acordați mai multă atenție regiunii gâtului, cu atât mai mult dacă suferiți de amigdalită cronică. Altfel, ați putea ajunge în situația de a nu vă putea folosi vocea pentru câteva zile. Prevenția este mama sănătății, deci încercați să vă protejați cât de bine puteți zilele acelea!



**SCORPIONUL.** Luna tranzitează în zilele de 11 și 12 ianuarie casa sănătății fizice din horoscopul general, indiciu cum că lucrurile nu merg tocmai bine pe acest plan. Febra, inflamațiile și micile accidente fac parte din apanajul trecerii sale prin acest semn, deci încercați să vă îngrijiți cât mai bine cu putință! Altfel, riscați să nu mai puteți controla evoluția problemei în timp util.



**SĂGETĂTORUL.** În zilele de 13 și 14 ianuarie se recomandă să vă țineți departe de excese, mai ales de cele culinare. Altfel, fie că riscați să vi se îmbolnăvească ficatul în urma lor, fie puneți mai multe kilograme decât ați fi crezut înaintea venirii sărbătorilor. Oricare ar fi situația, cert este că dacă aveți voință, veți rezista tentației cu succes.



**CAPRICORNUL.** Din câte se pare, zilele de 11 și 15 ianuarie se întrevăd a fi cele mai solicitante din punct de vedere fizic. Dacă la mijlocul săptămânii problema pare să o constituie faptul că vă cam lipsește echilibrul de care aveți nevoie pe plan emoțional, la sfârșitul ei ați putea avea ceva de pățimit fizic. Poate fi vorba de febră musculară sau alt disconfort la nivelul brațelor.



**VĂRSĂTORUL.** În cursul zilei de 14 ianuarie, Soarele i se alătură lui Pluto în casa subconștientului din horoscopul general, indiciu cum că v-ați putea simți destul de bulversat din punct de vedere emoțional. De regulă, sunteți niște persoane pozitive, dar s-ar putea să cădeți în cealaltă extremă la sfârșitul săptămânii, deci încercați să faceți ceva din acest punct de vedere și să vă redresați! Căutați să luați atitudine!



**PEȘTII.** În zilele de 9 și 10 ianuarie, nivelul vostru de energie ar putea fluctua destul de mult, semn că s-ar dori să aplicați unele metode de stabilizare ale sale, astfel încât să vă puteți ține de programul pe care l-ați conceput în urmă cu câteva zile. Poate dacă ați accorda mai mult timp introspecției sau meditației cu scopul de a descoperi sursa acestor oscilații, v-ați da seama cum anume ați putea-o corecta.



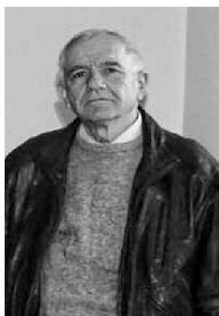


La început de Gerar și-a marcat jubileul de **70** de ani bunul nostru coleg de breaslă, domnul **Dumitru COVALCIUC**, scriitor și activist public din „dulcea Bucovina”. Fiind de câțiva ani la odihnă binemeritată, dl Dumitru Covalciuc continuă să creeze și să redacteze intens. Numai cât fac cele peste 20 de volume ale almanahului „Tara Fagilor” editate de el! Dar câte monografii ale satelor

românești din ținutul nostru au fost redactate de pana lui inspirată?! El însuși a dat exemplu cum trebuie să fie o monografie solidă a unei localități, scriind istoria și prezentul satului său de baștină Opișeni, raionul Hliboca. Cercetarea minuțioasă a documentelor de arhivă și harul literar înăscut îi permit să creeze o operă epică despre distinsa familie Hurmuzachi.

Dumitru Covalciuc a fost acela care i-a încurajat, i-a susținut și i-a orientat pe calea succesului pe mai mulți tineri talentați în ziaristică, folcloristică, istorie, domenii în care el însuși s-a afirmat.

Colectivul de ziariști de la „Libertatea Cuvântului” îi urează multă sănătate și pană inspirată în continuare, succese cât mai mari pe tărâmul literelor române din Bucovina și, desigur, pace și tihnă în suflet, bunăstare în familie și mulți ani



La hotar de ani își sărbătorește ziua de naștere veteranul jurnalisticii din Bucovina, domnul **Viorel AIRINI** din or. Cernăuți. Chemat la „Zorile Bucovinei” în perioada de formare a colectivului de creație a publicației, a trădit toată viața la

acest ziar, ca apoi, înainte de pensionare să activeze și la săptămânalul „Libertatea Cuvântului”, pentru a le transmite tinerilor ziariști din bogata sa experiență.

Cu prilejul zilei de naștere, colaboratorii de la redacția ziarului „Libertatea Cuvântului” se alătură la felicitările venite din partea tuturor ziariștilor din regiune, adresându-i bunului nostru coleg și om de omenie urări de multă sănătate, pace și liniște sufletească, fericire și numai bucurii din partea celor dragi și apropiați.

**La mulți ani și toți buni!**



Colectivul Gimnaziului din Crasna, raionul Storojineț, îl felicită cu prilejul zilei de naștere pe directorul acestei instituții de învățământ fruntaș în raion și regiune, domnul **Ștefan MITRIC**,

deputat al Consiliului Regional Cernăuți. Domnul Ștefan este un adevărat patriot al baștinei sale, manifestă o grijă cu adevărat părintească și gospodărească față de problemele gimnaziului, tuturor instituțiilor de învățământ și celor preșcolare din Crasna, școlilor românești din ținut. El a inițiat unele proiecte orientate la îmbunătățirea situației în privința mării numărului de locuri la grădinițele de copii din orașel.

Colectivul pedagogic, precum și alegătorii îi urează domnului Ștefan Mitric multă sănătate, fermitate, activitate rodnică pe tărâmul pedagogic și în calitate de deputat. Fericire și bunăstare, să-i meargă cu plinul în toate.

La aceste sincere urări se alătură și colectivul redacției ziarului „Libertatea Cuvântului”, dorindu-i mulți ani și toți buni!



În prima zi a lui Gerar, când suflarea iemii desenează flori de gheață la ferestre, familia Struț din suburbia orașului Cernăuți, Norecea-Urbana, s-a adunat la masa mare cu prilejul dublei sărbători în sânul familiei.

Gospodina casei, doamna

**Mariana STRUȚ-ȚĂBULEAC**,

redactor la Postul de radio Bucovina, și-a adunat în buchetul frumoșilor ani ai tinereții încă o floare și cu această ocazie, cei dragi inimii și sufletului vin să-i ureze:

*Flori frumoase mii și mii, /Să ai numai bucurii, Ani o sută să trăiești /Și mereu să ne zâmbești!*

O fire romantică, foarte modestă și cu sentimentul profund al respectului față de cei în vârstă, doamna Mariana are mulți prieteni, care

apreciază aceste calități ale omeniei, altoite-n sufletul ei de părinții Petru și Aurica Țăbuleac, români suferinșiți și gospodari de frunte în Horecea. La această vârstă împlinită dna Mariana se bucură de viață, inima fiindu-i cuprinsă de un vis frumos – să-și vadă fetița mare și sănătoasă.

Aceasta își dorește din toată inima atât scumpul soț Gheorghe, cât și bunei, precum și fratele Vitalie, care o felicită cu prilejul zilei de naștere și, totodată, a sărbătorilor de iarnă, adresându-i multă sănătate, cu dorința fierbinte de a o vedea mereu veselă, ocrotită la tot pasul și pe toate căile de Bunul Dumnezeu. Urări de bine și mult noroc, la care se alătură și colegii de serviciu. Tihnă în suflet, pace în casă, pâine pe masă și tot ce este mai scump în viața omului: fericire, multe bucurii și realizări frumoase, draga noastră!



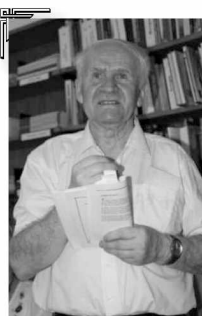
În aceste zile miraculoase de iarnă, când ne vin în prag atâtea sărbători minunate, bogate în tradiții, obiceiuri, tânărul

**Ion CAȚEL**

din satul Bucovca, raionul Hliboca, împlinește frumoasa vârstă de 18 de ani. E momentul când tânărul își ia rămas bun de la copilărie și cu inima deschisă pășește cu încredere în viitor.

Cu ocazia acestei frumoase sărbători, cei care îl iubesc atât de mult, scumpul părinte care l-au crescut și educat, îndreptându-i pașii numai spre bine, odată cu sincerele și călduroasele felicitări i-au pregătit multe cadouri și acest mesaj de felicitare în ziarul nostru. Toți îl cunosc și îl prețuiesc ca pe un bun prieten, vesel și comunicabil, cu o inimă binevoitoare, plină de entuziasm și curaj. Are calități de un adevărat lider, se bucură mult de victorii, dar nu se întristează la înfrângeri, mereu este în mișcare. Este optimist, amabil, generos și capabil. La urările de fericire, noroc și bucurii, care vin din partea celor mai dragi ființe: părinții, bunei, nepoții, unchi, se alătură și rudele apropiate, care îi doresc tot ce este mai frumos pe lume, ca florile și sărutările dăruite cu prilejul zilei de naștere să-i înfrumusețeze buchetul vieții cu mireasma purtătoare de fericire pe toate căile vieții.

*Scumpul nostru, să trăiești /Viață lungă, ca-n povești. Verile să te-nflorească, /Toamnele te-mbogațească Și anii ce-i împlinesti! /La pătrat să-i înmulțești.*



Zilele acestea o veste îmbucurătoare a sosit în Bucovina. Compania „Oamenii Timpului” din România, ediția a III-a, i-a acordat scriitorului **Mircea LUTIC** certificatul de recunoștință în semn de prețuire pentru angajament, dăruire și profesionalism cu care reprezintă Bucovina în domeniul socio-cultural.

Diploma a fost semnată de Adriana Nazarciuc, președintele Asociației revistei „Timpul”, profesor universitar doctor, Daniel Șandru, directorul revistei „Timpul”.

Vom menționa că Gala „Oamenii Timpului” se desfășoară sub Înalțul Patronaj al ASR „Principesa-moștenitoare Margareta – Custodele Coroanei Române” și sub patronajul Ministerului Culturii al României. Îl felicităm pe distinsul poet bucovinean, Mircea Lutic, cu ocazia acestei înalte aprecieri a activității sale, dorindu-i sănătate și multă inspirație, noi opere literare de valoare estetică și spirituală.



Uniunea Scriitorilor din România (Filiala Chișinău) a acordat scriitorului

**Nicolae SPĂTARU** premiul la categoria „Proză”

pentru volumul „Îngerușul purta fustă mini”, apărut la Iași în 2015.

Colectivul ziarului „Libertatea Cuvântului” îi adresează dlui Nicolae Spătaru, originar din Horbova Herței, cele mai sincere felicitări cu această ocazie, dorindu-i noi succese pe tărâmul literar.



Parlamentul Ucrainei a apreciat înalt munca primarului comunității teritoriale unite

Voloca, raionul Hliboca,

**Valentin GLOPINA.**

El a fost distins cu Diploma Radei Supreme pentru merite în fața poporului ucrainean.

„Libertatea Cuvântului” îl felicită cu ocazia primirii unei asemenea mențiuni, dorindu-i multă sănătate și capacitate de muncă

întru prosperarea în continuare a comunei Voloca.



**Abonaților la „Libertatea Cuvântului” li se oferă în dar câte un Calendar creștin ortodox 2017 (stil nou, stil vechi)**



**ÎN ATENȚIA CITITORILOR!**  
Dacă doriți ca felicitările și publicitatea dumneavoastră să apară la timp, vă rugăm să le expediați pe adresa redacției până în ziua de marți a săptămânii de apariție a ziarului.

Colectivul redacției



| Ianuarie                         | Februarie                        | Martie                           | Aprilie                          | Mai                              | Iunie                            |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <i>D L M M<sup>r</sup> J V S</i> | <i>D L M M<sup>r</sup> J V S</i> | <i>D L M M<sup>r</sup> J V S</i> | <i>D L M M<sup>r</sup> J V S</i> | <i>D L M M<sup>r</sup> J V S</i> | <i>D L M M<sup>r</sup> J V S</i> |
| 1 2 3 4 5 6 7                    | 1 2 3 4                          | 1 2 3 4                          | 1                                | 1 2 3 4 5 6                      | 1 2 3                            |
| 8 9 10 11 12 13 14               | 5 6 7 8 9 10 11                  | 5 6 7 8 9 10 11                  | 2 3 4 5 6 7 8                    | 7 8 9 10 11 12 13                | 4 5 6 7 8 9 10                   |
| 15 16 17 18 19 20 21             | 12 13 14 15 16 17 18             | 12 13 14 15 16 17 18             | 9 10 11 12 13 14 15              | 14 15 16 17 18 19 20             | 11 12 13 14 15 16 17             |
| 22 23 24 25 26 27 28             | 19 20 21 22 23 24 25             | 19 20 21 22 23 24 25             | 16 17 18 19 20 21 22             | 21 22 23 24 25 26 27             | 18 19 20 21 22 23 24             |
| 29 30 31                         | 26 27 28                         | 26 27 28 29 30 31                | 23 24 25 26 27 28 29 30          | 28 29 30 31                      | 25 26 27 28 29 30                |



| Iulie                            | August                           | Septembrie                       | Octombrie                        | Noiembrie                        | Decembrie                        |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <i>D L M M<sup>r</sup> J V S</i> | <i>D L M M<sup>r</sup> J V S</i> | <i>D L M M<sup>r</sup> J V S</i> | <i>D L M M<sup>r</sup> J V S</i> | <i>D L M M<sup>r</sup> J V S</i> | <i>D L M M<sup>r</sup> J V S</i> |
| 1                                | 1 2 3 4 5                        | 1 2                              | 1 2 3 4 5 6 7                    | 1 2 3 4                          | 1 2                              |
| 2 3 4 5 6 7 8                    | 6 7 8 9 10 11 12                 | 3 4 5 6 7 8 9                    | 8 9 10 11 12 13 14               | 5 6 7 8 9 10 11                  | 3 4 5 6 7 8 9                    |
| 9 10 11 12 13 14 15              | 13 14 15 16 17 18 19             | 10 11 12 13 14 15 16             | 15 16 17 18 19 20 21             | 12 13 14 15 16 17 18             | 10 11 12 13 14 15 16             |
| 16 17 18 19 20 21 22             | 20 21 22 23 24 25 26             | 17 18 19 20 21 22 23             | 22 23 24 25 26 27 28             | 19 20 21 22 23 24 25             | 17 18 19 20 21 22 23             |
| 23 24 25 26 27 28 29 30 31       | 27 28 29 30 31                   | 24 25 26 27 28 29 30             | 29 30 31                         | 26 27 28 29 30                   | 24 25 26 27 28 29 30 31          |

**LIBERTATEA**  
cuvântuluiŞef redactor  
**Mihai GROSU**Adresa redacţiei: or. Cernăuţi,  
str. Mickiewicz, 5  
Tel.mobil: 066-00-93-999,  
libertatea@rambler.ru;Redactor  
**Romeo CRĂCIUN**  
<http://www.liberty.com>Contul de decontări  
p/p 26006011348150  
Cod ЕДРПОУ 39301520  
в ПАТ "Укрсоцбанк" (м.Київ)  
МФО 300023COFONDATOR AL ZIARULUI -  
COLECTIVUL REDACŢIEI  
Свідоцтво № ЧЦ 489-178 ПР від 16.07.2014COLEGIUL DE REDACŢIE  
Valeria ŞTEFUREAC:  
secretar responsabil de redacţie  
Tatiana CARLAŞCIUC: redactor literar  
Dumitru VERBIŢCHI  
Vasile CARLAŞCIUC  
Cristina GOSTIUC, Sergiu BARBUŢA  
Design şi adaptare computerizată  
Valentina ROBU, Marian ANDRONICВіддруковано у ПП Ключук С.М.  
м. Чернівці, вул. Заводська, 37 вAutorii materialelor publicate  
poartă responsabilitatea totală  
pentru veridicitatea faptelor  
expuse.  
Redacţia poate să publice  
materiale fără să împărtăşească  
punctul de vedere al autorului.Retipărirea materialului este  
posibilă doar cu consimţământul  
autorului.  
Preluarea materialelor publicate  
în paginile ziarului este posibilă  
doar în cazul când se face  
referinţă la săptămânalul  
„Libertatea Cuvântului”.

Tir. total: 7.863

Ціна договірної